

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Malcantone			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions										
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
CLUB 1 Malcantone		LNA		68	ALBERTI	Nakia	2214	19:09	28	55	1					06:25	17	2	06:37	H			
CLUB 2 Givisiez		LNA		17	FRISBERG	Patrick	205174	38:50	94	71	2					40:53	90	5	45:53	C1			
Lieu/ Ort Location/Luogo		NOVAGGIO		Date / Datum Date / Data		02.04.2016																	
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		18:57		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A11													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		63																	
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/ Nome		Signature/Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométréur		94238		IORI Stefano																			
Official scorer Marqueur		4049		ZAPPA Giorgio																			
Referee 1 Arbitre 1		203301		GUIDI Daniele																			
Referee 2 Arbitre 2		207003		BOSON Alain																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT				COACH			Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		201194		TOTAL		3						
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		3		3		6															
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Givisiez																	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																	
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																	
Penalty/ Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
						COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		2202		TOTAL		6					
						RIGOLET Laurent										TIME OUT		X					
																TOTAL		9		min			
				COACH			Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		201194		TOTAL		3						
						COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		2202		TOTAL		6					
						RIGOLET Laurent										TIME OUT		X					
																TOTAL		4		min			